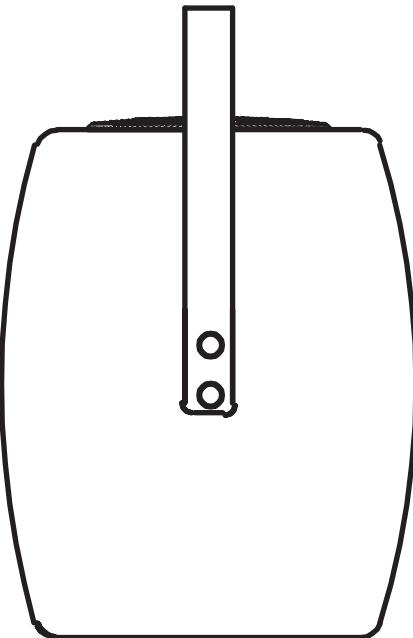


lumisky

LUCY PLAY

-  NOTICE D'UTILISATION
-  USER GUIDE
-  MANUAL DE INSTRUCCIONES
-  BETRIEBSANLEITUNG
-  HANDLEIDING
-  MANUALE D'USO
-  MANUAL DE INSTRUÇÕES
-  MANUAL DE UTILIZARE
-  INSTRUKCJA OBSŁUGI
-  РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





Contenu :

- Lampe musicale Lucy Play
- Notice d'utilisation
- Télécommande
- Cable chargeur

1. CONSIGNES

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Débranchez le luminaire avant toute manipulation ou utilisation.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser le produit si le câble est défectueux ou endommagé.
- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne pas dépasser le voltage autorisé.
- Ne pas changer les batteries, batterie non-replaçable. Recyclez la batterie de manière appropriée.
- Si vous laissez l'appareil inutilisé ou non surveillé pendant une durée prolongée, éteignez-le.

3. UTILISATIONS CONFORMES

A. Général

Ce produit est conçu pour un usage en intérieur et en extérieur.

B. Installation - Utilisation

Chargez votre appareil totalement avant la première utilisation. Pour allumer ou éteindre votre appareil, maintenez la touche ON/OFF appuyez pendant 3 secondes.

C. Chargement

Branchez le câble fourni au port de votre appareil, puis à une prise. Respecter le voltage autorisé. Le temps de chargement est d'environ 5 heures. L'indicateur lumineux est rouge pendant le chargement et

passe au vert lorsque la batterie est totalement chargée.

Pendant la charge, la fonction lampe de l'appareil (lumière) est suspendue momentanément. Seule la fonction enceinte bluetooth fonctionne pendant la charge.

D. Autonomie

Une fois la batterie complètement rechargée, vous pouvez écouter de la musique pendant une durée de 8 heures maximum.

E. Connection bluetooth

Vous pouvez connecter votre appareil via Bluetooth® avec n'importe quel appareil compatible Bluetooth® (PC, tablette, smartphone) et ainsi diffuser des fichiers audio ou l'utiliser en tant que dispositif mains libres. Si votre PC ne dispose pas de fonction Bluetooth® intégrée, vous devez l'équiper d'un adaptateur Bluetooth®. Pour connecter votre haut-parleur Bluetooth® à votre PC, tablette ou smartphone, procédez de la manière suivante :

1. Pendant le processus d'appariement, veillez à ce que la distance entre le haut-parleur et l'ordinateur, la tablette ou le smartphone n'excède pas 1 mètre.
2. Allumez votre appareil. Vous entendez un signal sonore.
3. Activez la fonction Bluetooth® de votre ordinateur, tablette ou smartphone, et effectuez une recherche de nouveaux appareils. Pour plus d'informations sur la connexion des appareils Bluetooth®, veuillez consulter si nécessaire le mode d'emploi de votre ordinateur, tablette ou smartphone.
4. Parmi la liste des appareils disponibles, choisissez l'appareil « Lumisky ».
5. Vous pouvez maintenant utiliser le haut-parleur Bluetooth®. Si la connexion Bluetooth® a été correctement établie, la connexion s'établit automatiquement au démarrage suivant de l'appareil.

Première utilisation de deux enceintes lumineuses simultanément :

1. Appuyer deux fois sur le bouton ON / OFF des deux lampes musicales pour activer la fonction de jumelage. L'indicateur lumineux doit clignoter et un son vous prévient lorsque les deux enceintes se sont appareillées. L'indicateur lumineux de l'enceinte principale clignote rapidement tandis que l'indicateur lumineux de l'enceinte secondaire clignote doucement.
2. Vous pouvez connecter votre smartphone, tablette ou ordinateur par Bluetooth à « Lumisky » et utilisez vos enceintes. Lorsque la musique est activée l'indicateur lumineux s'éteint.

Lors de la deuxième utilisation, allumez les enceintes lumineuses. Elles se connecteront automatiquement ensemble dans le même ordre (enceinte principale et secondaire).

Pour déconnecter ou réinitialiser l'ordre des enceintes (principale et secondaire), appuyez brièvement deux fois sur le bouton ON/OFF des deux enceintes jusqu'à ce que les voyants lumineux s'allument et clignotent rapidement. Les enceintes ne sont plus connecter simultanément.

4. GARANTIE

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnées suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.
- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la guirlande de sa propre initiative n'est pas autorisée.

5. BATTERIE - CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ce luminaire LED fonctionne avec une batterie intégrée qui doit uniquement être rechargée avec le chargeur fournis. En fin de vie, ce luminaire ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Merci de le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet pour le recyclage. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage. Les batteries et piles usagées ne doivent en aucun cas être jetées avec les déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer des piles ou des batteries de manière appropriée. Des conteneurs prévus à cet effet sont disponibles dans les commerces distributeurs de piles ainsi que dans des centres de collecte de votre commune. De plus amples informations vous seront fournies par votre entreprise d'élimination locale ou votre administration communale.

- Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries/piles.
- Ne les jetez pas au feu.



Content :

- Lucy Play Music Lamp
- Instructions for use
- Remote control
- Charger cable

1. INSTRUCTIONS

This user manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product until you have read the instructions.
- Keep this manual for the entire life of the product.
- Unplug the luminaire before handling or using it.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the product if the cable is defective or damaged.
- Do not place near heat sources larger than 60 ° C.
- Keep out of reach of children.
- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even of low height, can damage it.
- Never open the device, otherwise you will lose all warranties.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Misuse can damage the product or its environment.
- Do not exceed the permitted voltage.
- Do not change the batteries, non-replaceable battery. Recycle the battery properly.
- If you leave the unit unused or not monitored for a long time, turn it off.

3. CONSISTENT USES

A. General

This product is designed for indoor and outdoor use.

B. Installation - Use

Charge your device fully before first use. To turn your device on or off, press and hold the ON / OFF button for 3 seconds.

C. Loading

Connect the supplied cable to the port of your device and then to a socket. Respect the authorized voltage. The charging time is about 5 hours. The indicator light is red during charging and turns green when the battery is fully charged.

While charging, the device's lamp function (light) is temporarily suspended. Only the bluetooth speaker function works while charging.

D. Autonomy

Once the battery is fully charged, you can listen to music for up to 8 hours.

E. Bluetooth connection

You can connect your device via Bluetooth® with any Bluetooth® compatible device (PC, tablet, smartphone) and thus broadcast audio files or use it as a hands-free device. If your PC does not have a built-in Bluetooth® function, you need to have a Bluetooth® adapter. To connect your Bluetooth® speaker to your PC, tablet or smartphone, do the following:

1. During the pairing process, make sure that the distance between the speaker and the computer, tablet or smartphone does not exceed 1 meter.
2. Turn on your device. You hear a sound signal.
3. Activate the Bluetooth® function of your computer, tablet or smartphone and search for new devices. For more information on connecting Bluetooth® devices, please refer to the user's manual of your computer, tablet or smartphone if necessary.
4. From the list of available devices, choose the «Lumisky» device.
5. You can now use the Bluetooth® speaker. If the Bluetooth® connection has been successfully established, the connection is automatically established at the next start of the device.

First use of two light speakers simultaneously:

1. Press the ON / OFF button of both musical lights twice to activate the pairing function. The indicator light should blink and a sound will alert you when both speakers are paired. The indicator light on the main speaker blinks rapidly while the indicator light on the sub speaker blinks slowly.
2. You can connect your smartphone, tablet or computer via Bluetooth to «Lumisky» and use your speakers. When the music is activated, the indicator light turns off.

During the second use, turn on the light speakers. They will automatically connect together in the same order (main and secondary speakers). To disconnect or reset the order of the speakers (primary and secondary), briefly press the ON / OFF button on both speakers twice until the LEDs light up and flash rapidly. The speakers are no longer connect simultaneously.

4. WARRANTY

For warranty conditions, please contact your dealer. Please also take into account the general conditions of sale.

- In the event of material or personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions, we accept no liability.
- In case of damage caused by the non-observance of this manual, the right to the guaranteee is canceled.
- For reasons of safety and approval (EC), the transformation and / or modification of the garland on its own initiative is not allowed.

5. BATTERY - INSTRUCTIONS FOR WASTE TREATMENT

This LED light works with a built-in battery that should only be charged with the included charger. At the end of its life, this luminaire must not be thrown away with household waste. Thank you to deposit it in the collection points provided for this purpose for recycling. Contact the local authorities or your dealer for recycling information. Used batteries and batteries should never be thrown away with household waste. As a consumer, you are legally required to dispose of batteries or batteries appropriately. Containers provided for this purpose are

available at the distributors of batteries as well as in collection centers in your municipality. Further information will be provided by your local disposal company or municipal administration.

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not try to open the batteries.
- Do not throw them in the fire.



Inhalt :

- Lucy Play Musiklampe
- Bedienungsanleitung
- Fernbedienung
- Ladekabel

1. ANWEISUNGEN

Diese Bedienungsanleitung macht Sie mit der Bedienung des Produkts vertraut.

- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Anweisungen gelesen haben.
- Bewahren Sie dieses Handbuch während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es handhaben oder verwenden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel defekt oder beschädigt ist.
- Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen, die größer als 60 ° C sind.
- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Ein Schlag, ein Schock oder ein Sturz, selbst bei geringer Höhe, kann dies beschädigen.
- Öffnen Sie niemals das Gerät, ansonsten verlieren Sie alle Garantien.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwenden. Missbrauch kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.
- Überschreiten Sie nicht die zulässige Spannung.
- Wechseln Sie nicht die Batterien, nicht austauschbare Batterien. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden oder nicht überwachen, schalten Sie es aus.

3. KONSISTENTE VERWENDUNGEN

A. Allgemeines

Dieses Produkt ist für den Innen- und Außenbereich konzipiert.

B. Installation - Verwendung

Laden Sie Ihr Gerät vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Halten Sie die EIN / AUS-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein-

oder auszuschalten.

C. Laden

Verbinden Sie das mitgelieferte Kabel mit dem Anschluss Ihres Geräts und dann mit einer Steckdose. Zulässige Spannung beachten. Die Ladezeit beträgt ca. 5 Stunden. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und leuchtet grün, wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

Während des Ladevorgangs wird die Lampenfunktion (Licht) des Geräts vorübergehend ausgesetzt. Während des Ladevorgangs funktioniert nur die Bluetooth-Lautsprecherfunktion.

D. Autonomie

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, können Sie bis zu 8 Stunden Musik hören.

E. Bluetooth Verbindung

Sie können Ihr Gerät über Bluetooth® mit jedem Bluetooth®-kompatiblen Gerät (PC, Tablet, Smartphone) verbinden und somit Audiodateien übertragen oder als Freisprecheinrichtung verwenden. Wenn Ihr PC nicht über eine integrierte Bluetooth®-Funktion verfügt, benötigen Sie einen Bluetooth®-Adapter. Gehen Sie wie folgt vor, um Ihren Bluetooth®-Lautsprecher mit Ihrem PC, Tablet oder Smartphone zu verbinden:

1. Stellen Sie während des Pairing-Vorgangs sicher, dass der Abstand zwischen Lautsprecher und Computer, Tablet oder Smartphone nicht mehr als 1 Meter beträgt.
2. Schalten Sie Ihr Gerät ein. Sie hören ein Tonsignal.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion Ihres Computers, Tablets oder Smartphones und suchen Sie nach neuen Geräten. Weitere Informationen zum Anschließen von Bluetooth®-Geräten finden Sie bei Bedarf in der Bedienungsanleitung Ihres Computers, Tablets oder Smartphones.
4. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte das Gerät «Lumisky» aus.
5. Sie können jetzt den Bluetooth®-Lautsprecher verwenden. Wenn die Bluetooth®-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, startet die Verbindung automatisch beim nächsten Start des Geräts.

Erster Einsatz von zwei Lichtlautsprechern gleichzeitig :

1. Drücken Sie zweimal die ON / OFF-Taste beider Musiklampen, um die Pairing-Funktion zu aktivieren. Die Anzeigeleuchte sollte blinken und ein Ton wird ausgegeben, wenn beide Lautsprecher gekoppelt sind. Die Kontrollleuchte am Hauptlautsprecher blinkt schnell, während die Kontrollleuchte am Subwoofer langsam blinkt.
2. Sie können Ihr Smartphone, Tablet oder Computer über Bluetooth mit «Lumisky» verbinden und Ihre Lautsprecher verwenden. Wenn die Musik eingeschaltet ist, erlischt die Anzeigeleuchte.

Schalten Sie während der zweiten Verwendung die Lichtlautsprecher ein. Sie werden automatisch in der gleichen Reihenfolge miteinander

verbunden (Hauptlautsprecher und sekundäre Lautsprecher).

Um die Reihenfolge der Lautsprecher (Hauptlautsprecher und Nebenlautsprecher) zu trennen oder zurückzusetzen, drücken Sie zweimal kurz die ON / OFF-Taste an beiden Lautsprechern, bis die Anzeige leuchtet und blinkt. schnell. Die Lautsprecher sind nicht mehr gleichzeitig angeschlossen.

4. GEWÄHRLEISTUNG

Für Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte berücksichtigen Sie auch die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Körperverletzung durch unsachgemäße Behandlung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise übernehmen wir keine Haftung.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht wurden, erlischt der Garantieanspruch.
- Aus Sicherheits- und Genehmigungsgründen (EG) ist die Umgestaltung und / oder Modifikation der Girlande aus eigener Initiative nicht zulässig.

5. BATTERIE - HINWEISE ZUR ABFALLBEHANDLUNG

Diese LED-Lampe funktioniert mit einem integrierten Akku, der nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden sollte. Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll weggeworfen werden. Vielen Dank, dass Sie es in den dafür vorgesehenen Sammelstellen deponieren. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Verbrauchte Batterien und Batterien dürfen niemals mit dem Hausmüll entsorgt werden. Als Verbraucher ist es gesetzlich vorgeschrieben, Batterien oder Batterien ordnungsgemäß zu entsorgen. Zu diesem Zweck bereitgestellte Behälter sind bei den Vertriebshändlern für Batterien sowie in Sammelstellen in Ihrer Gemeinde erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder der Gemeindeverwaltung.

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Versuchen Sie nicht, die Batterien zu öffnen.
- Werfen Sie sie nicht ins Feuer.



Inhoud :

- Lucy Play muziekklamp
- Gebruiksaanwijzing
- Afstandsbediening
- Oplaadkabel

1. INSTRUCTIES

Deze gebruikershandleiding zal u vertrouwd maken met de werking van het product.

- Gebruik het product niet voordat u de instructies hebt gelezen.
- Bewaar deze handleiding voor de gehele levensduur van het product.
- Koppel de armatuur los voordat u deze aanraakt of gebruikt.

2. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik het product niet als de kabel defect of beschadigd is.
- Plaats niet in de buurt van warmtebronnen groter dan 60 ° C.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Ga voorzichtig met het product om. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan dit beschadigen.
- Open het apparaat nooit, anders verliest u alle garanties.
- Gebruik het product alleen zoals aangegeven in de instructies. Verkeerd gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.
- Overschrijd de toegestane spanning niet.
- Verander niet van batterij, niet-vervangbare batterij. Recycle de batterij op de juiste manier.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt of niet bewaakt, schakel het dan uit.

3. Consistent gebruik

A. Algemeen

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen en buiten.

B. Installatie - Gebruik

Laad uw apparaat volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. Om uw apparaat in of uit te schakelen, houdt u de AAN / UIT-knop gedurende 3 seconden ingedrukt.

C. Laden

Sluit de meegeleverde kabel aan op de poort van uw apparaat en vervolgens op een socket. Respecteer de toegestane spanning. De oplaatijd is ongeveer 5 uur. Het indicatielampje is rood tijdens het opladen en wordt groen als de batterij volledig is opgeladen.

Tijdens het opladen wordt de lampfunctie (licht) van het apparaat tijdelijk onderbroken. Alleen de bluetooth-speakerfunctie werkt tijdens het opladen.

D. Autonomie

Zodra de batterij volledig is opgeladen, kunt u maximaal 8 uur lang naar muziek luisteren.

E. BLUETOOTH-VERBINDING

U kunt uw apparaat via Bluetooth® verbinden met elk Bluetooth®-compatibel apparaat (pc, tablet, smartphone) en dus audiobestanden uitzenden of gebruiken als een handsfree-apparaat. Als uw pc geen ingebouwde Bluetooth®-functie heeft, hebt u een Bluetooth®-adapter nodig. Om uw Bluetooth®-luidspreker op uw pc, tablet of smartphone aan te sluiten, doet u het volgende:

1. Zorg er tijdens het koppelingsproces voor dat de afstand tussen de luidspreker en de computer, tablet of smartphone niet groter is dan 1 meter.
2. Schakel uw apparaat in. U hoort een geluidssignaal.

3. Activeer de Bluetooth®-functie van uw computer, tablet of smartphone en zoek naar nieuwe apparaten. Raadpleeg indien nodig de gebruikershandleiding van uw computer, tablet of smartphone voor meer informatie over het verbinden van Bluetooth®-apparaten.
4. Kies het «Lumisky»-apparaat uit de lijst met beschikbare apparaten.
5. U kunt nu de Bluetooth®-luidspreker gebruiken. Als de Bluetooth®-verbinding tot stand is gebracht, wordt de verbinding automatisch tot stand gebracht naar het volgende opstartapparaat.

Erste gebruik van twee lichtluidsprekers tegelijkertijd :

1. Druk tweemaal op de AAN / UIT-knop van beide muziekklampen om de koppelingsfunctie te activeren. Het indicatielampje zou moeten knipperen en een geluid zal u waarschuwen wanneer beide luidsprekers zijn gepaard. Het indicatielampje op de hoofdluidspreker knippert snel terwijl het indicatielampje op de subluidspreker langzaam knippert.
2. U kunt uw smartphone, tablet of computer via Bluetooth «Lumisky» en gebruik uw luidsprekers. Wanneer de muziek is geactiveerd, gaat het indicatielampje uit.

Schakel tijdens het tweede gebruik de lichtluidsprekers in. Ze worden automatisch in dezelfde volgorde met elkaar verbonden (hoofd- en secundaire luidsprekers). Om los te koppelen of te resetten de volgorde van de speakers (hoofd- en secundaire), drukt u tweemaal kort op de ON/OFF-knop op beide luidsprekers tot de controlelampjes snel knipperen. De luidsprekers zijn niet langer tegelijkertijd verbonden.

4. GARANTIE

Neem voor garantievooraarden contact op met uw dealer. Houd ook rekening met de algemene verkoopvooraarden.

- In het geval van materieel of persoonlijk letsel veroorzaakt door onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsinstructies, aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- In geval van schade veroorzaakt door het niet naleven van deze handleiding, vervalt het recht op garantie.
- Om redenen van veiligheid en goedkeuring (EC) is de transformatie en / of wijziging van de slinger op eigen initiatief niet toegestaan.

5. BATTERIJ - INSTRUCTIES VOOR AFVALVERWERKING

Deze LED-lamp werkt met een ingebouwde batterij die alleen moet worden opgeladen met de meegeleverde oplader. Aan het einde van zijn levensduur mag dit armatuur niet met huishoudelijk afval worden weggegooid. Bedankt om het te deponeeren in de inzamelpunten die voor dit doel zijn voorzien voor recycling. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw dealer voor informatie over recycling. Gebruikte batterijen en batterijen mogen nooit met het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om batterijen of batterijen op de juiste manier weg te doen. Containers die voor dit doel worden geleverd, zijn verkrijgbaar bij de distributeurs van batterijen en in verzamelcentra in uw gemeente. Verdere informatie zal worden verstrekt door uw plaatselijk verwijderingsbedrijf of gemeentebestuur.

- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Probeer de batterijen niet te openen.
- Gooi ze niet in het vuur.



Contenido :

- Lucy Play Music Lamp
- Instrucciones de manejo
- Control remoto
- Cable cargador

1. INSTRUCCIONES

Este manual del usuario lo familiarizará con el funcionamiento del producto.

- No utilice el producto hasta que haya leído las instrucciones.
- Guarde este manual durante toda la vida del producto.
- Desenchufe la luminaria antes de manipularla o utilizarla.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- No utilice el producto si el cable está defectuoso o dañado.
- No colocar cerca de fuentes de calor superiores a 60 ° C.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Manejar el producto con cuidado. Un golpe, un golpe o una caída, incluso de baja altura, pueden dañarlo.
- Nunca abra el dispositivo, de lo contrario perderá todas las garantías.
- Asegúrese de usar el producto solo como se indica en las instrucciones. El mal uso puede dañar el producto o su entorno.
- No exceder el voltaje permitido.
- No cambie las pilas, pila no reemplazable. Recicle la batería correctamente.
- Si deja la unidad sin usar o sin supervisión durante mucho tiempo, apáguela.

3. USOS CONSISTENTES

A. general

Este producto está diseñado para uso interior y exterior.

B. Instalación - Uso

Cargue su dispositivo completamente antes del primer uso. Para encender o apagar el dispositivo, mantenga presionado el botón de ENCENDIDO / APAGADO durante 3 segundos.

C. Cargando

Conecte el cable suministrado al puerto de su dispositivo y luego a una toma de corriente. Respetar la tensión autorizada. El tiempo de carga es de aproximadamente 5 horas. La luz indicadora se enciende en rojo durante la carga y se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.

Durante la carga, la función de lámpara (luz) del dispositivo se

suspende temporalmente. Solo la función de altavoz bluetooth funciona durante la carga.

D. Autonomía

Una vez que la batería está completamente cargada, puedes escuchar música por hasta 8 horas.

E. Conexión Bluetooth

Puede conectar su dispositivo a través de Bluetooth® con cualquier dispositivo compatible con Bluetooth® (PC, tableta, teléfono inteligente) y así transmitir archivos de audio o usarlo como un dispositivo de manos libres. Si su PC no tiene una función Bluetooth® incorporada, necesita tener un adaptador Bluetooth®. Para conectar su altavoz Bluetooth® a su PC, tableta o teléfono inteligente, haga lo siguiente:

1. Durante el proceso de emparejamiento, asegúrese de que la distancia entre el altavoz y la computadora, tableta o teléfono inteligente no exceda de 1 metro.
2. Encienda su dispositivo. Escuchas una señal de sonido.
3. Active la función Bluetooth® de su computadora, tableta o teléfono inteligente y busque nuevos dispositivos. Para obtener más información sobre cómo conectar dispositivos Bluetooth®, consulte el manual del usuario de su computadora, tableta o teléfono inteligente si es necesario.
4. De la lista de dispositivos disponibles, elija el dispositivo «Lumisky».
5. Ahora puede utilizar el altavoz Bluetooth®. Si la conexión Bluetooth® se ha establecido con éxito, la conexión se establecerá automáticamente en el próximo inicio del dispositivo.

Primer uso de dos altavoces de luz simultáneamente :

1. Presione el botón ON / OFF de ambas luces musicales dos veces para activar la función de emparejamiento. La luz indicadora debería parpadear y un sonido le avisará cuando ambos altavoces estén emparejados. La luz indicadora del altavoz principal parpadea rápidamente, mientras que la luz indicadora del altavoz secundario parpadea lentamente.
2. Puede conectar su teléfono inteligente, tableta o computadora a través de Bluetooth a «Lumisky» y usar sus altavoces. Cuando se activa la música, el indicador luminoso se apaga.

Durante el segundo uso, encienda los altavoces de luz. Se conectarán automáticamente en el mismo orden (altavoces principales y secundarios). Para desconectar o restablecer el orden de los altavoces (principal y secundario), presione brevemente el botón ENCENDIDO / APAGADO en ambos altavoces dos veces hasta que los LED se enciendan y parpadeen rápidamente. Los altavoces ya no se conectan simultáneamente.

4. GARANTÍA

Para conocer las condiciones de garantía, póngase en contacto con su distribuidor. Tenga en cuenta también las condiciones generales

de venta.

- En el caso de lesiones materiales o personales causadas por un manejo inadecuado o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad, no asumimos ninguna responsabilidad.
- En caso de daños causados por el incumplimiento de este manual, se cancela el derecho a la garantía.
- Por razones de seguridad y aprobación (EC), no se permite la transformación y / o modificación de la guirnalda por iniciativa propia.

5. BATERÍA - INSTRUCCIONES PARA EL TRATAMIENTO DE RESIDUOS.

Esta luz LED funciona con una batería incorporada que solo debe cargarse con el cargador incluido. Al final de su vida útil, esta luminaria no debe desecharse con la basura doméstica. Gracias por depositarla en los puntos de recolección provistos para este propósito para el reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Las baterías usadas y las baterías nunca deben desecharse con la basura doméstica. Como consumidor, está legalmente obligado a desechar las baterías de manera adecuada. Los contenedores provistos para este propósito están disponibles en los distribuidores de baterías, así como en los centros de recolección de su municipio. Más información será proporcionada por su compañía local de eliminación o la administración municipal.

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No intente abrir las pilas.
- No los arrojes al fuego.

Contenuti :

- Lucy Play Music Lamp
- Istruzioni per l'uso
- Telecomando
- Cavo di ricarica

1.ISTRUZIONI

Questo manuale utente ti renderà familiare il funzionamento del prodotto.

- Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni.
- Conservare questo manuale per l'intera vita del prodotto.
- Collegare l'apparecchio prima di maneggiarlo o usarlo.

2.ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto se il cavo è difettoso o danneggiato.
- Non collocare vicino a fonti di calore superiori a 60 ° C.
- Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, uno shock o una caduta, anche di bassa altezza, possono danneggiarlo.

- Non aprire mai il dispositivo, altrimenti si perderanno tutte le garanzie.
- Assicurarsi di utilizzare il prodotto solo come indicato nelle istruzioni. L'uso improprio può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.
- Non superare la tensione consentita.
- Non cambiare le batterie, batteria non sostituibile. Ricicla la batteria correttamente.
- Se si lascia l'unità inutilizzata o non monitorata per un lungo periodo, spegnerla.

3. USI COERENTI

A. Generale

Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno.

B. Installazione - Uso

Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo. Per accendere o spegnere il dispositivo, premere e tenere premuto il pulsante ON / OFF per 3 secondi.

C. Caricamento

Collegare il cavo in dotazione alla porta del dispositivo e quindi a una presa. Rispettare la tensione autorizzata. Il tempo di ricarica è di circa 5 ore. L'indicatore luminoso è rosso durante la ricarica e diventa verde quando la batteria è completamente carica.

Durante la ricarica, la funzione della lampada (luce) del dispositivo è temporaneamente sospesa. Durante la ricarica funziona solo la funzione di altoparlante bluetooth.

D. Autonomia

Una volta che la batteria è completamente carica, è possibile ascoltare la musica per un massimo di 8 ore.

E. Connessione Bluetooth

È possibile collegare il dispositivo tramite Bluetooth® con qualsiasi dispositivo compatibile con Bluetooth® (PC, tablet, smartphone) e quindi trasmettere file audio o utilizzarlo come dispositivo vivavoce. Se il PC non dispone di una funzione Bluetooth® integrata, è necessario disporre di un adattatore Bluetooth®. Per connettere il tuo altoparlante Bluetooth® al tuo PC, tablet o smartphone, procedi come segue:

1. Durante il processo di accoppiamento, assicurarsi che la distanza tra l'altoparlante e il computer, tablet o smartphone non superi 1 metro.
2. Accendi il dispositivo. Si sente un segnale sonoro.
3. Attivare la funzione Bluetooth® del computer, tablet o smartphone e cercare nuovi dispositivi. Per ulteriori informazioni sul collegamento di dispositivi Bluetooth®, consultare il manuale dell'utente del computer, tablet o smartphone, se necessario.
4. Dall'elenco dei dispositivi disponibili, selezionare il dispositivo «Lumisky».
5. Ora puoi usare l'altoparlante Bluetooth®. Se la connessione Bluetooth® è stata stabilita con successo, la connessione viene stabilita automaticamente all'avvio successivo del dispositivo.



- So Play Lâmpada de Música
- Instruções de uso
- controle remoto
- cabo do carregador

1. INSTRUÇÕES

Este manual do usuário irá familiarizá-lo com o funcionamento do produto.

- Não use o produto até ter lido as instruções.
- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Desligue a luminária antes de manusear ou utilizar.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não use o produto se o cabo estiver com defeito ou danificado.
- Não coloque perto de fontes de calor maiores que 60 ° C.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo de baixa altura, podem danificá-lo.
- Nunca abra o dispositivo, senão você perderá todas as garantias.
- Certifique-se de usar o produto apenas conforme indicado nas instruções. O uso incorreto pode danificar o produto ou seu ambiente.
- Não exceda a tensão permitida.
- Não troque as baterias, bateria não substituível. Recicle a bateria corretamente.
- Se você deixar a unidade sem uso ou não for monitorada por um longo período, desligue-a.

3. USOS CONSISTENTES

A. Geral

Este produto foi projetado para uso interno e externo.

B. Instalação - Use

Carregue seu dispositivo totalmente antes do primeiro uso. Para ligar ou desligar seu dispositivo, pressione e segure o botão ON / OFF por 3 segundos.

C. Carregando

Conecte o cabo fornecido à porta do seu dispositivo e depois a um soquete. Respeite a tensão autorizada. O tempo de carregamento é de cerca de 5 horas. A luz indicadora fica vermelha durante o carregamento e fica verde quando a bateria está totalmente carregada.

Durante o carregamento, a função da lâmpada do dispositivo (luz) é temporariamente suspensa. Apenas a função de alto-falante bluetooth funciona durante o carregamento.

D. Autonomia

Quando a bateria estiver totalmente carregada, você poderá ouvir música por até 8 horas.

Conteúdo :

Primo utilizzo di due diffusori luminosi contemporaneamente:

1. Premere il pulsante ON / OFF di entrambe le luci musicali due volte per attivare la funzione di associazione. L'indicatore luminoso dovrebbe lampeggiare e un suono ti avviserà quando entrambi gli altoparlanti sono accoppiati. La spia sull'altoparlante principale lampeggia rapidamente mentre la spia dell'indicatore secondario lampeggia lentamente.
2. È possibile collegare lo smartphone, il tablet o il computer tramite Bluetooth a «Lumisky» e utilizzare i diffusori. Quando la musica è attivata, la spia si spegne.

Durante il secondo utilizzo, accendere gli altoparlanti luminosi. Si collegheranno automaticamente nello stesso ordine (diffusori principali e secondari). Per disconnettere o ripristinare l'ordine degli altoparlanti (principale e secondario), premere brevemente il pulsante ON / OFF su entrambi i diffusori due volte finché i LED non si accendono e lampeggiano rapidamente. Gli altoparlanti non si collegano più contemporaneamente.

4. GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, contattare il rivenditore. Si prega di tenere conto anche delle condizioni generali di vendita.

- In caso di danni materiali o personali causati da un uso improprio o inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non ci assumiamo alcuna responsabilità.
- In caso di danni causati dall'inosservanza di questo manuale, il diritto alla garanzia viene cancellato.
- Per motivi di sicurezza e approvazione (CE), la trasformazione e / o la modifica della ghirlanda di propria iniziativa non è consentita.

5. BATTERIA - INSTRUZIONI PER IL TRATTAMENTO DEI RIFIUTI

Questa luce LED funziona con una batteria integrata che dovrebbe essere caricata solo con il caricabatterie incluso. Alla fine della sua vita, questo apparecchio non deve essere gettato via con i rifiuti domestici. Grazie per depositarlo nei punti di raccolta previsti a tal fine per il riciclaggio. Contattare le autorità locali o il proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio. Le batterie e le batterie usate non dovrebbero mai essere gettate via con i rifiuti domestici. Come consumatore, sei legalmente tenuto a smaltire le batterie o le batterie in modo appropriato. I contenitori forniti a questo scopo sono disponibili presso i distributori di batterie e nei centri di raccolta nel vostro comune. Ulteriori informazioni saranno fornite dalla società di smaltimento locale o dall'amministrazione comunale.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non provare ad aprire le batterie.
- Non gettarli nel fuoco.

E. conexão Bluetooth

Pode ligar o seu dispositivo através de Bluetooth® a qualquer dispositivo compatível com Bluetooth® (PC, tablet, smartphone) e, assim, transmitir ficheiros de áudio ou utilizá-lo como um dispositivo mãos-livres. Se o seu PC não tiver uma função Bluetooth® integrada, você precisará ter um adaptador Bluetooth®. Para conectar seu alto-falante Bluetooth® ao seu PC, tablet ou smartphone, faça o seguinte:

1. Durante o processo de emparelhamento, certifique-se de que a distância entre o alto-falante e o computador, tablet ou smartphone não excede 1 metro.
2. Ligue o seu dispositivo. Você ouve um sinal sonoro.
3. Ative a função Bluetooth® do seu computador, tablet ou smartphone e procure por novos dispositivos. Para obter mais informações sobre como conectar dispositivos Bluetooth®, consulte o manual do usuário do seu computador, tablet ou smartphone, se necessário.
4. Na lista de dispositivos disponíveis, escolha o dispositivo «Lumisky».
5. Agora você pode usar o alto-falante Bluetooth®. Se a conexão Bluetooth® tiver sido estabelecida com sucesso, a conexão será estabelecida automaticamente na próxima partida do dispositivo.

Primeiro uso de dois alto-falantes de luz simultaneamente :

1. Pressione o botão ON / OFF das duas luzes musicais duas vezes para ativar a função de emparelhamento. A luz indicadora deve piscar e um som irá alertá-lo quando ambos os alto-falantes estiverem emparelhados. A luz indicadora no alto-falante principal pica rapidamente enquanto a luz indicadora no alto-falante sub pica lentamente.
2. Vocé pode conectar seu smartphone, tablet ou computador via Bluetooth para «Lumisky» e usar seus alto-falantes. Quando a música é ativada, a luz indicadora se apaga.

Durante o segundo uso, ligue os alto-falantes de luz. Eles se conectarão automaticamente na mesma ordem (alto-falantes principal e secundário). Para desconectar ou redefinir a ordem dos alto-falantes (primário e secundário), pressione brevemente o botão ON / OFF em ambos os alto-falantes duas vezes até que os LEDs acendam e pisquem rapidamente. Os alto-falantes não estão mais conectados simultaneamente.

4. GARANTIA

Para condições de garantia, entre em contato com seu revendedor. Por favor, leve também em consideração as condições gerais de venda.

- No caso de danos materiais ou pessoais causados pelo manuseio inadequado ou pelo não cumprimento das instruções de segurança, não nos responsabilizamos.
- Em caso de danos causados pela inobservância deste manual, o direito à garantia é cancelado.
- Por razões de segurança e aprovação (CE), a transformação e / ou

modificação da guirlanda por sua própria iniciativa não é permitida.

5. BATERIA - INSTRUÇÕES PARA TRATAMENTO DE RESÍDUOS

Esta luz LED funciona com uma bateria incorporada que só deve ser carregada com o carregador incluído. No final da sua vida, esta luminária não deve ser desperdiçada com o lixo doméstico. Obrigado a depositá-la nos pontos de coleta previstos para este fim para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais ou com o revendedor para obter informações sobre reciclagem. Baterias e baterias usadas nunca devem ser jogadas fora com o lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a descartar baterias ou baterias adequadamente. Os contêineres fornecidos para essa finalidade estão disponíveis nos distribuidores de baterias, bem como nos centros de coleta em seu município. Mais informações serão fornecidas pela sua empresa local ou pela administração municipal.

- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
- Não tente abrir as baterias.
- Não os jogue no fogo.

Conținut :

- Lampa de muzică Station Lucy Play
- Instrucțiuni de utilizare
- Telecomandă
- Cablu de încărcare

1. INSTRUCȚIUNI

Acest manual de utilizare vă va familiariza cu funcționarea produsului.

- Nu utilizați produsul înainte de a citi instrucțiunile.
- Păstrați acest manual pentru întreaga durată de viață a produsului.
- Deconectați corpul de iluminat înainte de a manipula sau de a folosi.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu utilizați produsul dacă cablul este defect sau deteriorat.
- Nu amplasați surse apropriate de căldură mai mari de 60 ° C.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Manipulați cu atenție produsul. O lovitură, un soc sau o cădere, chiar de mică înălțime, o pot deteriora.
- Nu deschideți niciodată dispozitivul, altfel veți pierde toate garanții.
- Asigurați-vă că utilizați produsul numai conform instrucțiunilor. Utilizarea abuzivă poate deteriora produsul sau mediul său.
- Nu depășiți tensiunea permisă.
- Nu schimbați bateriile, bateria care nu poate fi înlocuită. Recicleazăți bateria în mod corespunzător.
- Dacă lăsați unitatea neutilizată sau nu este monitorizată pentru o perioadă lungă de timp, opriți-o.

3. UTILIZĂRI CONSECVENTE

A. Generalități

Acest produs este destinat utilizării în interior și în exterior.

B. Instalare - Utilizare

Încărcați complet dispozitivul înainte de prima utilizare. Pentru a porni sau opri aparatul, apăsați și mențineți apăsat butonul ON / OFF timp de 3 secunde..

C. Încărcarea

Conectați cablul furnizat la portul aparatului și apoi la o priză. Respectați tensiunea autorizată. Timpul de încărcare este de aproximativ 5 ore. Indicatorul luminos este roșu în timpul încărcării și se aprinde verde când acumulatorul este complet încărcat.

În timpul încărcării, funcția lămpii (lumina) a dispozitivului este temporar suspendată. Doar funcția difuzor bluetooth funcționează în timpul încărcării.

D. Autonomie

Odată ce acumulatorul este încărcat complet, puteți asculta muzică timp de până la 8 ore.

E. Conexiune Bluetooth

Puteți să conectați dispozitivul prin Bluetooth® cu orice dispozitiv compatibil Bluetooth® (PC, tabletă, smartphone) și astfel să difuzezi fișiere audio sau să îl utilizați ca dispozitiv hands-free. Dacă PC-ul dvs. nu are o funcție Bluetooth® incorporată, trebuie să aveți un adaptor Bluetooth®. Pentru a conecta difuzorul Bluetooth® la PC, tabletă sau smartphone, procedați în felul următor:

1. În timpul procesului de asociere, asigurați-vă că distanța dintre difuzor și computer, tabletă sau smartphone nu depășește 1 metru.
2. Porniți dispozitivul. Ați auzit un semnal sonor.
3. Activăți funcția Bluetooth® a computerului, tabletei sau smartphone-ului și căutați dispozitive noi. Pentru mai multe informații despre conectarea dispozitivelor Bluetooth®, consultați manualul de utilizare al computerului, tabletei sau smartphone-ului, dacă este necesar.
4. Din lista de dispozitive disponibile, alegeți dispozitivul «Lumisky».
5. Acum puteți utiliza difuzorul Bluetooth®. Dacă conexiunea Bluetooth® a fost stabilită cu succes, conexiunea va începe automat la următoarea pornire a dispozitivului.

Prima utilizare a două difuzeoare simultan :

1. Apăsați de două ori butonul ON / OFF al ambelor lumini muzicale pentru a activa funcția de asociere. Indicatorul luminos ar trebui să clipească și va apărea un sunet când ambele boxe sunt asociate. Indicatorul luminos de pe difuzorul principal clipește rapid în timp ce indicatorul luminos de pe subwoofer clipește încet.
2. Puteți conecta smartphone-ul, tableta sau computerul prin Bluetooth la «Lumisky» și puteți utiliza difuzeoarele. Când muzica este pornită, indicatorul luminos se stinge.

În timpul celei de-a doua utilizări, porniți difuzeoarele luminoase. Acestea se vor conecta automat în aceeași ordine (difuzeare principale și secundare). Pentru a deconecta sau a reseta ordinea difuzeoarelor (principală și sub), apăsați scurt butonul ON / OFF de pe ambele boxe de două ori până când indicatorul luminează și clipește. Repede. Difuzeoarele nu mai sunt conectate simultan.

4. GARANȚIE

Pentru condițiile de garanție, vă rugăm să contactați distribuitorul. De asemenea, luați în considerare condițiile generale de vânzare.

- În caz de vătămare corporală sau materială cauzată de manipularea necorespunzătoare sau de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, nu acceptăm nicio răspundere.
- În caz de daune cauzate de nerespectarea acestui manual, dreptul la garanție este anulat.
- Din motive de siguranță și aprobată (CE), transformarea și / sau modificarea ghirlandei din proprie inițiativă nu este permisă.

5. BATERIE - INSTRUCȚIUNI PENTRU TRATAREA DEȘEURILOR

Această lumină LED funcționează cu o baterie încorporată care trebuie încărcată numai cu încărcătorul inclus. La sfârșitul duratei de viață, acest corp de iluminat nu trebuie aruncat cu deșeuri menajere. Vă mulțumim să le depozitați în punctele de colectare prevăzute în acest scop pentru reciclare. Contactați autoritățile locale sau distribuitorul dvs. pentru informații despre reciclare. Bateriile și bateriile utilizate nu trebuie aruncate cu deșeuri menajere. În calitate de consumator, sunteți obligat în mod legal să aruncați bateriile sau bateriile în mod corespunzător. Containerele furnizate în acest scop sunt disponibile la distribuitorii bateriilor, precum și la centrele de colectare din municipalitatea dvs. Informații suplimentare vor fi furnizate de compania dvs. locală de eliminare sau de administrația municipală.

- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- Nu încercați să deschideți bateriile.
- Nu le arunca în foc.

Treść :

- Lampa Lucy Play
- Instrukcja obsługi
- Pilot zdalnego sterowania
- Kabel ładowarki

1. INSTRUKCJE

Niniejsza instrukcja obsługi zapozna Cię z działaniem produktu.

- Nie używaj produktu, dopóki nie przeczytasz instrukcji.
- Zachowaj tę instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.
- Odłączyc oprawę przed jej użyciem lub użyciem.

2. INSTRUKCJE BEZPIECZENSTWA

- Nie używaj produktu, jeśli kabel jest wadliwy lub uszkodzony.
- Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła większych niż 60 ° C.
- Chronić przed dziećmi.
- Ostrożnie obchodź się z produktem. Cios, wstrząs lub upadek, nawet niewielkiej wysokości, mogą go uszkodzić.
- Nigdy nie otwieraj urządzeń, w przeciwnym razie stracisz wszystkie gwarancje.
- Należy używać produktu tylko zgodnie z instrukcjami. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.
- Nie przekraczaj dozwolonego napięcia.
- Nie należy wymieniać baterii, niewymiennych baterii. Zutylizuj prawidłowo baterię.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane lub nie będzie monitorowane przez dłuższy czas, wyłącz je.

3. SPÓJNE ZASTOSOWANIA

A. Ogólne

Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnętrz i na zewnątrz.

B. Instalacja - Użycie

Naładuj urządzenie całkowicie przed pierwszym użyciem. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk ON / OFF przez 3 sekundy.

C. Ładowanie

Podłącz dostarczony kabel do portu urządzenia, a następnie do gniazda. Przestrzegać autoryzowanego napięcia. Czas ładowania wynosi około 5 godzin. Kontrolka świeci na czerwono podczas ładowania i zmienia kolor na zielony, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

Podczas ładowania funkcja lampy (światła) urządzenia jest chwilowo zawieszona. Podczas ładowania działa tylko funkcja głośnika bluetooth.

D. Autonomia

Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, możesz słuchać muzyki przez 8 godzin.

E. Połączenie Bluetooth

Mozesz podłączyć swoje urządzenie przez Bluetooth® za pomocą dowolnego urządzenia kompatybilnego z Bluetooth® (komputer, tablet, smartfon), a tym samym rozgłaszać pliki audio lub używać go jako urządzenia głośnomówiącego. Jeśli twój komputer nie ma wbudowanej funkcji Bluetooth®, musisz mieć adapter Bluetooth®. Aby podłączyć głośnik Bluetooth® do komputera, tabletu lub smartfona, wykonaj następujące czynności:

1. Podczas parowania upewnij się, że odległość między głośnikiem a komputerem, tabletem lub smartfonem nie przekracza 1 metra.
2. Włącz urządzenie. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.

3. Włącz funkcję Bluetooth® na komputerze, tablecie lub smartfonie i wyszukaj nowe urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji na temat podłączania urządzeń Bluetooth®, zapoznaj się z instrukcją obsługi komputera, tabletu lub smartfona, jeśli to konieczne.

4. Z listy dostępnych urządzeń wybierz urządzenie «Lumisky».

5. Można teraz korzystać z Bluetooth® głośnomówiącego. Jeśli połączenie ma Bluetooth® A były prawidłowo A tablie, SA logowanie € A automatycznie tworzy na początku uruchamiania obok € urządzeni.

Zastosowanie premiera dwa lekkie ciężarną jednociesnym © ment:

1. Dwukrotnie naciśnij przycisk ON / OFF na dwóch lampach muzycznych, aby aktywować funkcję parowania. Kontrolka la € powinien migać i dźwięk cię PRA © przychodzi, gdy dwa głośniki płyną © es. kontrolka la € głównego głośnika € migaj szybko, gdy kontrolka € z € blysków wtórnej obudowy powoli.

2. Można podłączyć smartfona, tabletu lub komputera przez Bluetooth „A A A Lumisky” i używać głośników. Kiedy muzyka jest aktywowany © è € wskaźnik światła Sa € © cery.

Podczas drugiej operacji, włącz jasne ciąży. Oni będą łączyć się automatycznie ustalone w takiej samej kolejności (główny i wtórny obudowy). Na pokrycie © © Wynik logowanie lub zainicjować zł Zamów™ głośników (główne i drugorzędne), naciśnij krótko dwukrotnie przycisk ON / OFF, aż dwa głośniki € A że diody Sa € a światło lampy błyskowej szybko. Głośniki nie są jednoczesne dnia i nocy. © ment.

4. GWARANCJA

W sprawie warunków gwarancji należy skontaktować się ze sprzedawcą. Proszę również wziąć pod uwagę ogólne warunki sprzedaży.

- W przypadku szkód materialnych lub obrażeńach ciała spowodowanych niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności.
- W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji, prawo do gwarancji zostaje anulowane.
- Ze względów bezpieczeństwa i zatwierdzenia (EC) transformacja i / lub modyfikacja girlandy z własnej inicjatywy nie jest dozwolona.

5. BATERIA - INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA ODPADÓW

Ta lampa LED współpracuje z wbudowaną baterią, którą należy ładować tylko za pomocą dołączonej ładowarki. Po zakończeniu eksploatacji tej oprawy nie można wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Dziękujemy za złożenie go w punktach zbiórki przewidzianych do tego celu do recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania informacji na temat recyklingu. Zużyté baterie i baterie nie powinny być wyrzucane wraz z odpadami komunalnymi. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do prawidłowego

usuwania baterii lub baterii. Pojemniki przewidziane do tego celu są dostępne u dystrybutorów akumulatorów, a także w punktach zbiórki w Twojej gminie. Dalsze informacje zostaną przekazane przez lokalną firmę zajmującą się utylizacją odpadów lub administrację komunalną.

- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.
- Nie próbuj otwierać baterii.
- Nie wrzucaj ich do ognia.

содержание :

- Музыкальная лампа Lucy Play
- Инструкция по эксплуатации
- дистанционное управление
- зарядный кабель

1. ИНСТРУКЦИИ

Данное руководство пользователя ознакомит вас с работой продукта.

- Не используйте продукт, пока не прочитаете инструкцию.
- Храните это руководство на протяжении всего срока службы продукта.
- Отключите светильник перед использованием или использованием.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте изделие, если кабель неисправен или поврежден.
- Не размещайте рядом с источниками тепла более 60 ° С.
- Хранить в недоступном для детей месте.
- Обращайтесь с продуктом осторожно. Удар, удар или падение, даже небольшого роста, могут повредить его.
- Никогда не открывайте устройство, в противном случае вы потеряете все гарантии.
- Обязательно используйте продукт только так, как указано в инструкции. Неправильное использование может повредить продукт или окружающую среду.
- Не превышайте допустимое напряжение.
- Не меняйте батарейки, несменные батарейки. Утилизируйте аккумулятор правильно.
- Если вы оставляете устройство неиспользованным или не контролируемым в течение длительного времени, выключите его.

3. ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

A. Общие

Этот продукт предназначен для внутреннего и наружного использования.

B. Установка - Использование

Полностью зарядите устройство перед первым использованием. Чтобы включить или выключить устройство, нажмите и

удерживайте кнопку ВКЛ / ВЫКЛ в течение 3 секунд. FF.

C. Загрузка

Подключите прилагаемый кабель к порту вашего устройства, а затем к розетке. Соблюдайте допустимое напряжение. Время зарядки составляет около 5 часов. Индикатор горит красным во время зарядки и становится зеленым, когда аккумулятор полностью заряжен.

Во время зарядки функция лампы (свет) устройства временно отключается. Во время зарядки работает только функция bluetooth-динамика.

D. Автономия

Когда аккумулятор полностью заряжен, вы можете слушать музыку до 8 часов.

E. Bluetooth соединение

Вы можете подключить свое устройство через Bluetooth® к любому Bluetooth®-совместимому устройству (ПК, планшет, смартфон) и, таким образом, транслировать аудиофайлы или использовать его в качестве устройства громкой связи. Если ваш компьютер не имеет встроенной функции Bluetooth®, вам необходим адаптер Bluetooth®. Чтобы подключить динамик Bluetooth® к ПК, планшету или смартфону, выполните следующие действия:

1. Во время процесса сопряжения убедитесь, что расстояние между динамиком и компьютером, планшетом или смартфоном не превышает 1 метра.
2. Включите ваше устройство. Вы слышите звуковой сигнал.
3. Активируйте функцию Bluetooth® на вашем компьютере, планшете или смартфоне и найдите новые устройства. Для получения дополнительной информации о подключении устройств Bluetooth®, при необходимости, обратитесь к руководству пользователя своего компьютера, планшета или смартфона.
4. Из списка доступных устройств выберите устройство «Lumisky».
5. Теперь вы можете использовать динамик Bluetooth®. Если соединение Bluetooth® было успешно установлено, оно автоматически запустится при следующем запуске устройства.

Первое использование двух легких динамиков одновременно :

1. Нажмите кнопку ON / OFF на обоих музыкальных индикаторах дважды, чтобы активировать функцию сопряжения. Индикатор должен мигать, и звук будет слышен, когда оба динамика подключены. Индикатор на главном динамике быстро мигает, а индикатор на сабвуфере медленно мигает.
2. Вы можете подключить свой смартфон, планшет или компьютер через Bluetooth к «Lumisky» и использовать свои динамики. Когда музыка включена, индикатор гаснет.

Во время второго использования включите световые динамики. Они будут автоматически соединяться в одном и том же

порядке (основной и дополнительный громкоговорители). Чтобы отключить или сбросить порядок динамиков (основной и вспомогательный), кратко нажмите кнопку ON / OFF на обоих динамиках дважды, пока индикатор не загорится и не начнет мигать. Быстро. Динамики больше не подключены одновременно.

4. ГАРАНТИЯ

Для гарантийных условий, пожалуйста, свяжитесь с вашим дилером. Пожалуйста, также примите во внимание общие условия продажи.

- В случае материальной или личной травмы, вызванной неправильным обращением или несоблюдением инструкций по безопасности, мы не несем ответственности.
- В случае повреждения, вызванного несоблюдением данного руководства, право на гарантию аннулируется.
- Из соображений безопасности и одобрения (ЕС) преобразование и / или модификация гирлянды по собственной инициативе не допускается.

5. АККУМУЛЯТОР - ИНСТРУКЦИЯ ПО ПЕРЕРАБОТКЕ ОТХОДОВ

Этот светодиод работает от встроенного аккумулятора, который следует заряжать только с помощью прилагаемого зарядного устройства. В конце срока службы этот светильник нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Благодарим Вас за хранение в пунктах сбора, предусмотренных для этой цели для переработки. Обратитесь в местные органы власти или к вашему дилеру за информацией по утилизации. Использованные батареи и батарейки никогда не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Как потребитель, вы по закону обязаны утилизировать батареи или батареи надлежащим образом. Контейнеры, предоставленные для этой цели, можно приобрести у дистрибуторов батареек, а также в центрах сбора в вашем муниципалитете. Дополнительная информация будет предоставлена вашей местной компанией по утилизации или муниципальной администрацией.

- Храните батареи в недоступном для детей месте.
 - Не пытайтесь открыть батареи.
 - Не бросайте их в огонь.
-



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recycelbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Ambalaje reciclabile - Opakowanie nadające się do recyklingu - Перерабатываемая упаковка



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sorterings, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Compania noastră contribuie finanțar la un sistem global de sortare, colectare selectivă și reciclare a deșeurilor de ambalaje menajere - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych - Наша компания вносит финансовый вклад в глобальную систему сортировки, выборочного сбора и переработки бытовых упаковочных отходов



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEE) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Produkt wprowadzony do obrotu po 25 sierpnia 2005 r. Wymagana jest selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г. Требуется отдельный сбор отходов электрического и электронного оборудования



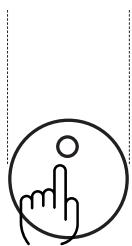
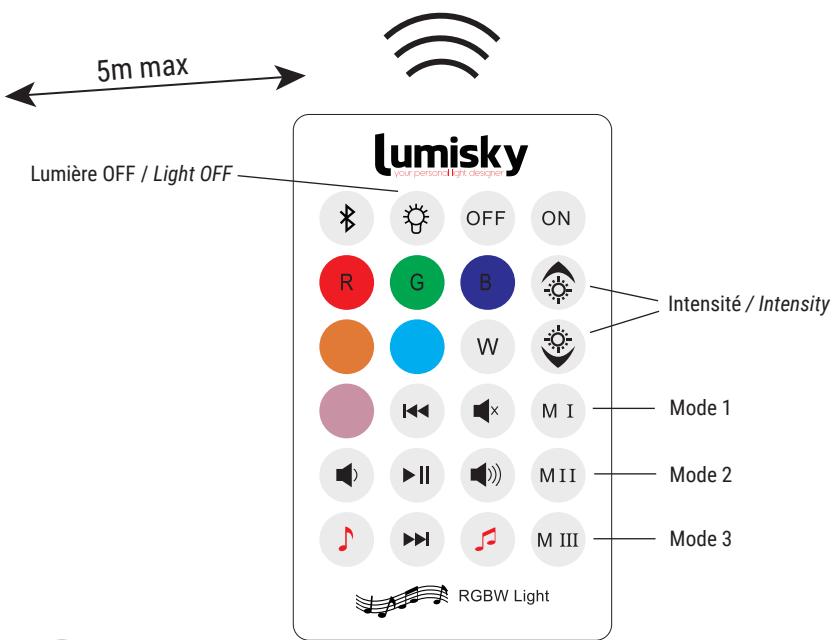
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteer en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifie et recicle a embalagem - Sortează și reciclează ambalajul - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie - Сортировка и переработка упаковки



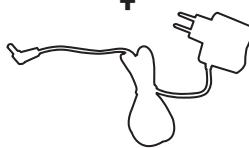
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Conformitatea produsului cu prevederile directivelor comunitare - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych - Соответствие продукта положениям директив сообщества



Equipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III - Оборудование класса III



x1 ON
x2 Select color
x3 (3sec) OFF



IP44

Bluetooth - Multicolor

Autonomy : 8h

Charge : DC plug 1,8 m

Battery : 4000 mAh

Light : 2,4 W

Speakers : 10 W

Lumens : 70 lm

Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique G

This product contains a light source of energy class G

Este producto contiene una fuente de luz de clase energética G

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse G

Dit product bevat een lichtbron met energieklaasse G

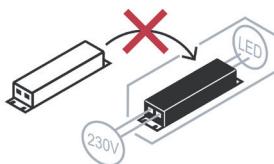
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica G

Este produto contém uma fonte de luz de classe de energia G

Acest produs conține o sursă de lumină de clasa energetică G

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie energetycznej G

Этот продукт содержит источник света класса энергии G



2 ans de garantie

2 years warranty

2 años de garantía

2 Jahre Garantie

2 jaar garantie

2 anni di garanzia

2 anos de garantia

2 lata gwarancji

2 года гарантии

lumisky

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPERE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane w / сделано в : PRC.

